



Bulletin d'information 2017/2

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE - DÉPARTEMENT DE LA MOSELLE

Juillet 2017

Brûlage des déchets verts – rappel de la réglementation

Suite à des pratiques de brûlage de déchets verts dans de nombreuses communes, y compris la nôtre, le préfet de Moselle s'est vu obligé de rappeler la réglementation en cours par un courrier en Mairie. Ainsi il précise que **le règlement sanitaire (RSD) interdit tout brûlage de déchets y compris les déchets végétaux**, que ce soit par les particuliers ou par les services d'entretien d'espaces verts (Arrêté préfectoral 2016-DDT/SABE/NPN N°48 du 22 juillet 2016).

Les brûlages de déchets végétaux - surtout s'ils ne sont pas secs - sont source d'émission importante de substances polluantes, entre autres des gaz et des particules dont la concentration dans l'air doit rester conforme aux normes communautaires en matière de qualité de l'air ambiant. Ils sont également à l'origine de troubles de voisinage générés par les odeurs et la fumée. Ils nuisent à l'environnement et à la santé et peuvent être la cause de propagation d'incendie.

Concrètement, concernant les déchets verts, il est interdit de brûler :

- des déchets issus de la tonte de pelouses, de la taille de haies et d'arbustes, de débroussaillage, d'élagages.
- des déchets biodégradables de jardins et de parcs municipaux
- des déchets biodégradables émanant des entreprises d'espaces verts, paysagistes, des exploitants forestiers et agricoles.

Que ce soit par les particuliers, les collectivités ou les entreprises.

En cas de non-respect, une contravention de **450€** peut être appliquée pour un particulier par application de l'article 131-13 du code pénal. Le maire, en tant qu'officier de police judiciaire, peut constater l'infraction.

L'arrêté ainsi qu'un flyer d'information sont disponibles en mairie ou sur internet sur www.walschbronn.com dans la rubrique « Documents ».

La salle culturelle transfrontalière sera inaugurée le 7 octobre



Les travaux de la nouvelle salle culturelle transfrontalière se termineront au courant du mois d'août. L'inauguration officielle se déroulera le **samedi 7 octobre prochain à 11h** dans la salle en présence de nombreuses personnalités. Tous les habitants du village sont cordialement invités. Dans l'après-midi les lieux pourront être visités sur fond d'animation musicale.

Des pré-réservations ou demandes de renseignements peuvent d'ores et déjà se faire en mairie aux heures d'ouverture.

Retour à la semaine de 4 jours à l'école

La semaine de 4 jours dès la rentrée de septembre 2017 au groupe scolaire « Vallée de la Horn » a été validé en conseil du SIVU.

Le service des titres d'identité a été transféré à Bitche

Depuis mars 2017, la Ville de Bitche est l'une des 27 communes mosellanes habilitées pour la saisie et la remise des titres d'identité dématérialisés (Carte d'identité et passeport). Les usagers sont reçus uniquement sur RDV en téléphonant en Mairie de Bitche (Tél. : 03.87.96.00.13). Il est également possible de remplir une pré-demande en ligne et d'obtenir des renseignements sur le site <https://ants.gouv.fr>.

Un nouveau site internet dédié à la randonnée dans le PNRVN



Le Parc naturel régional des Vosges du Nord a mis en ligne ce nouveau site internet. Il présente une quarantaine de randonnées, avec une cartographie précise, de nombreux points d'intérêts largement illustrés et a pour objectif de faciliter la préparation d'une sortie : randovosgesdunord.fr

Bruits - rappel

Afin de préserver la tranquillité et la qualité de vie de chacun, il est rappelé que l'usage des appareils bruyants tels tondeuses, scies mécaniques, tronçonneuses, perceuses, etc... **n'est autorisée que les jours ouvrables de 8h à 12h et de 14h à 20h** par arrêté municipal du 4/6/2004

Les doyens du village

La doyenne de tous les habitants du village est Mme Eugénie LEBLANC née le 17 mars 1924. Le doyen des hommes est M. Joseph ROTH né le 28 novembre 1926.

Actes de naissances

Un nouveau site internet pour les actes de naissances a été créé par le gouvernement afin d'aider les internautes à se procurer **gratuitement** des actes de naissances en ligne : www.actenaissance.com

Autres dates à retenir

- **5 et 6 août** : Tournoi de pétanque et marché aux puces organisés par le club d'épargne « La Source »
- **27 août** : Fête d'été des pompiers dans la cour de l'ancienne école
- **1^{er} septembre** : Fête de la Chapelle de Dorst organisée par le Conseil de Fabrique à Dorst
- **1^{er} octobre** : Exposition de fruits au local arboricole avec restauration dans la nouvelle salle organisées par le syndicat arboricole
- **15 octobre** : Fête d'automne organisée par le CNLS dans la salle de Waldhouse
- **31 octobre** : Fête Halloween organisée par le FCWW à la salle de Waldhouse.

Nous contacter

Mairie de Walschbronn

109, rue principale

57720 WALSCHBRONN

Téléphone et fax : 03 87 96 52 48

Courriel: mairie@walschbronn.fr

Internet: www.walschbronn.fr

Ouverte le lundi de 14h à 16h,

le mercredi de 18h à 20h,

le samedi de 9h à 11h



Informationsblatt 2017/2

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE – DÉPARTEMENT DE LA MOSELLE

Juli 2017

Verbrennung von Grünabfall – Erinnerung an die Verordnung

Infolge von Praktiken von Verbrennung von Grünabfall in vielen Gemeinden, einschließlich unserer, hat der Präfekt der Moselle mit einem Brief an die Mairie an die geltenden Vorschriften erinnert. So hat er klargestellt, dass die **Gesundheitsvorschriften (RSD) verbietet Abfall, einschließlich Gartenabfälle, entweder von Einzelpersonen oder durch die Pflege von Grünflächen zu verbrennen** (Dekret der Präfektur 2016-DDT/SABE/NPN N°48 vom 22. Juli 2016).

Die Verbrennung von Grünabfall - vor allem, wenn er nicht trocken ist – ist eine erhebliche Quelle von Schadstoffemissionen, einschließlich Gase und Partikel, deren Konzentration in der Luft der EG-Richtlinien, in Puncto Qualität der Umgebungsluft, konform bleiben muss. Sie ist auch die Ursache von Nachbarbelästigungen, durch Geruch und Rauch. Sie schädigt die Umwelt und die Gesundheit und kann Brandausbreitung verursachen.

Konkret, bezüglich der Grünabfälle, ist die Verbrennung folgender verboten :

- Abfälle vom Rasenmähen, Schneiden vonhecken und Sträuchern, Entfernung von Gestrüpp, Ausästung.
- Biologisch abbaubare Abfälle aus Gärten und Stadtparks
- Biologisch abbaubare Abfälle Grünflächenpfleger, Landschaftsgärtner, Forstwirte und Landwirte.

Ob von Einzelpersonen, Gemeinden oder Unternehmen.

Im Fall der Nichteinhaltung, kann für eine Privatperson eine Strafe von 450€ in Anwendung von Artikel 131-13 des Strafgesetzbuches angewandt werden. Der Bürgermeister, als erhoben werden eine Verletzung von € 450 kann auf eine bestimmte . Der Bürgermeister, als Polizeioffizier, kann diese Strafe feststellen .

Die Verordnung sowie ein Informationsflyer sind in der Mairie oder im Internet auf www.walschbronn.com unter « Documents » verfügbar.

Der grenzüberschreitende Kultursaal wird am 7. Oktober eingeweiht



Die Baustelle des neuen grenzüberschreitenden Kultursaal wird im Laufe des Monats August abgeschlossen sein. Die offizielle Einweihung findet am **Samstag 7. Oktober um 11 Uhr im Saal**, in Anwesenheit vielen Persönlichkeiten, statt. Alle Dorfbewohner sind eingeladen. Am Nachmittag kann die Örtlichkeit mit musikalischer Unterhaltung besichtigt werden.

Vorreservierungen oder Informationsanfragen können bereits in der Mairie zu den Öffnungszeiten getätigten werden.

Zurück zur 4-Tages-Woche in der Schule

Die 4-Tages-Woche ist ab Schulbeginn im September 2017 in der Schule « Vallée de la Horn » vom Rat des SIVU abgesegnet worden.

Die Ausweisdienststelle wurde nach Bitche transferiert

Seit März 2017 ist die Stadt Bitche eine der 27 Gemeinden, die für die Eingabe und Aushändigung von entmaterialisierten Ausweispapieren zugelassen ist. (Personalausweis und Reisepass). Die Nutzer werden ausschließlich nach Terminvereinbarung empfangen, indem sie im Rathaus Bitche (Tel. : 03.87.96.00.13) anrufen. Es ist auch möglich eine Voranmeldung online auszufüllen, bzw. Infos zu bekommen unter: <https://ants.gouv.fr>.

Eine neue an Wanderer gewidmete Internetseite des PNRVN



Der regionale Naturpark der Nordvogesen hat dieser neue Webauftritt ins Internet gestellt. Er stellt ca. Vierzig Wanderungen mit präziser Kartographie und zahlreiche, gut illustrierte, Interessenpunkte dar. Die Zielsetzung ist die Vorbereitung einer Wanderung zu erleichtern : randovosgesdunord.fr

Lärm - Erinnerung

Um Ruhe und Lebensqualität für alle zu gewährleisten, wird daran erinnert, dass die Verwendung von lauten Geräten wie Rasenmäher, Motorsägen, Kettensägen, Bohrmaschinen, usw ... nur an Werktagen von **8:00-12:00 und 14:00-20:00**, laut Gemeindeverordnung vom 04.06.2004, erlaubt ist.

Die Dorfältesten

Die Dorfälteste aller Einwohner der Gemeinde ist Frau Eugénie LEBLANC geb. am 17. März 1924. Der Dorfälteste Mann ist Herr Joseph ROTH geb. am 28. November 1926.

Geburtsurkunden

Eine neue Internetseite wurde von der Regierung erstellt. Diese soll die Internetnutzer helfen sich kostenlos Geburtsurkunden online zu besorgen: www.actenaissance.com

Weitere Termine

- **5. und 6. August** : Bouleturnier und Flohmarkt organisiert vom Sparclub « La Source »
- **27. August** : Sommerfest der Feuerwehr im ehemaligen Schulhof
- **1. September** : Kapellenfest in Dorst. Organisiert vom Kirchenrat.
- **1. Oktober** : Obstausstellung organisiert vom Obst- und Gartenverein hinter der Post in Walschbronn mit Bewirtung im neuen Saal.
- **15. Oktober** : Herbstfest organisiert vom CNLS im Saal in Waldhouse
- **31. Oktober** : Halloweenfest organisiert vom Fussballclub FCWW im Saal in Waldhouse.

Uns kontaktieren

Bürgermeisteramt

109, rue principale

57720 WALSCHBRONN

Telefon und fax : 03 87 96 52 48

Email: mairie@walschbronn.fr

Internet: www.walschbronn.fr

Geöffnet Montag von 14:00 bis 16:00,

Mittwoch von 18:00 bis 20:00,

Samstag von 9:00 bis 11:00